
DESPIECE TECNICO

Lavadoras

Washing machines

SERIE "EVOLUTION TECHNOLOGY"

Modelos:

LB-10 M

Marzo 2007 March

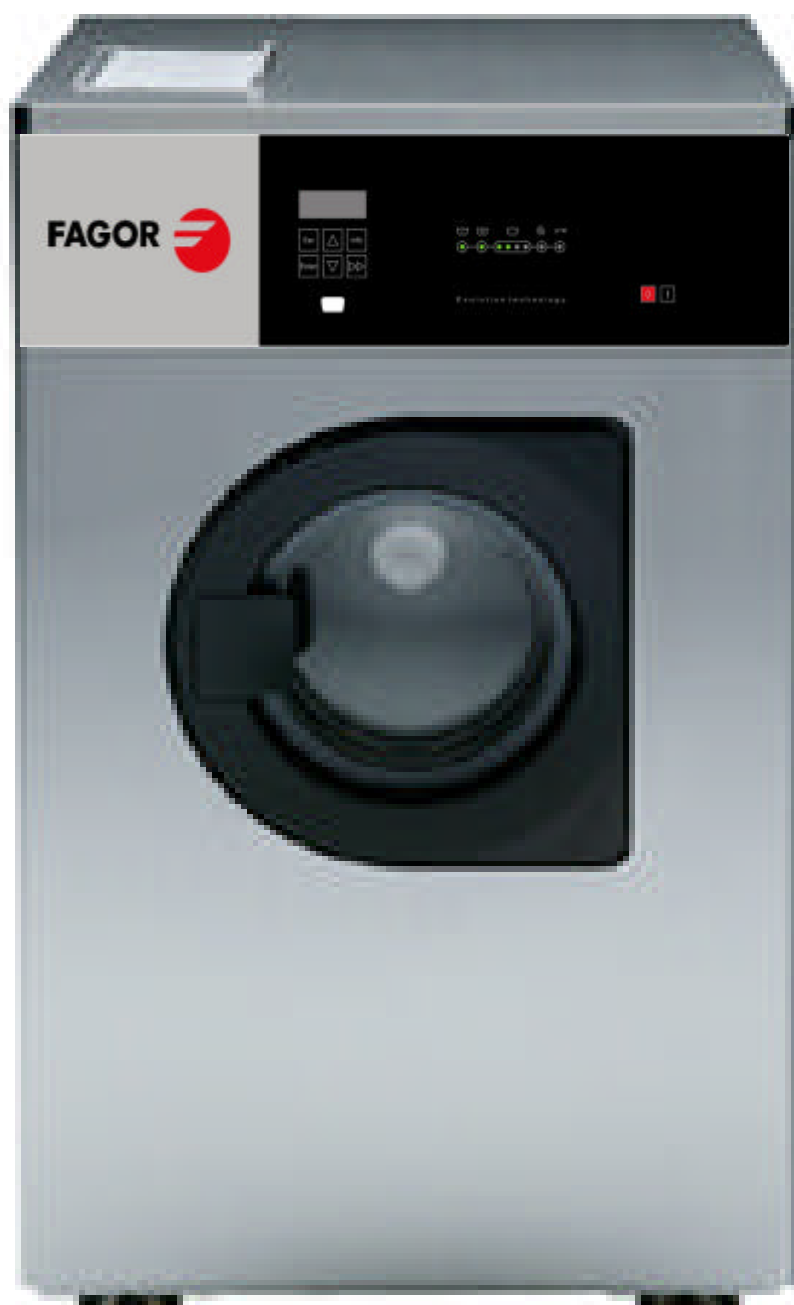


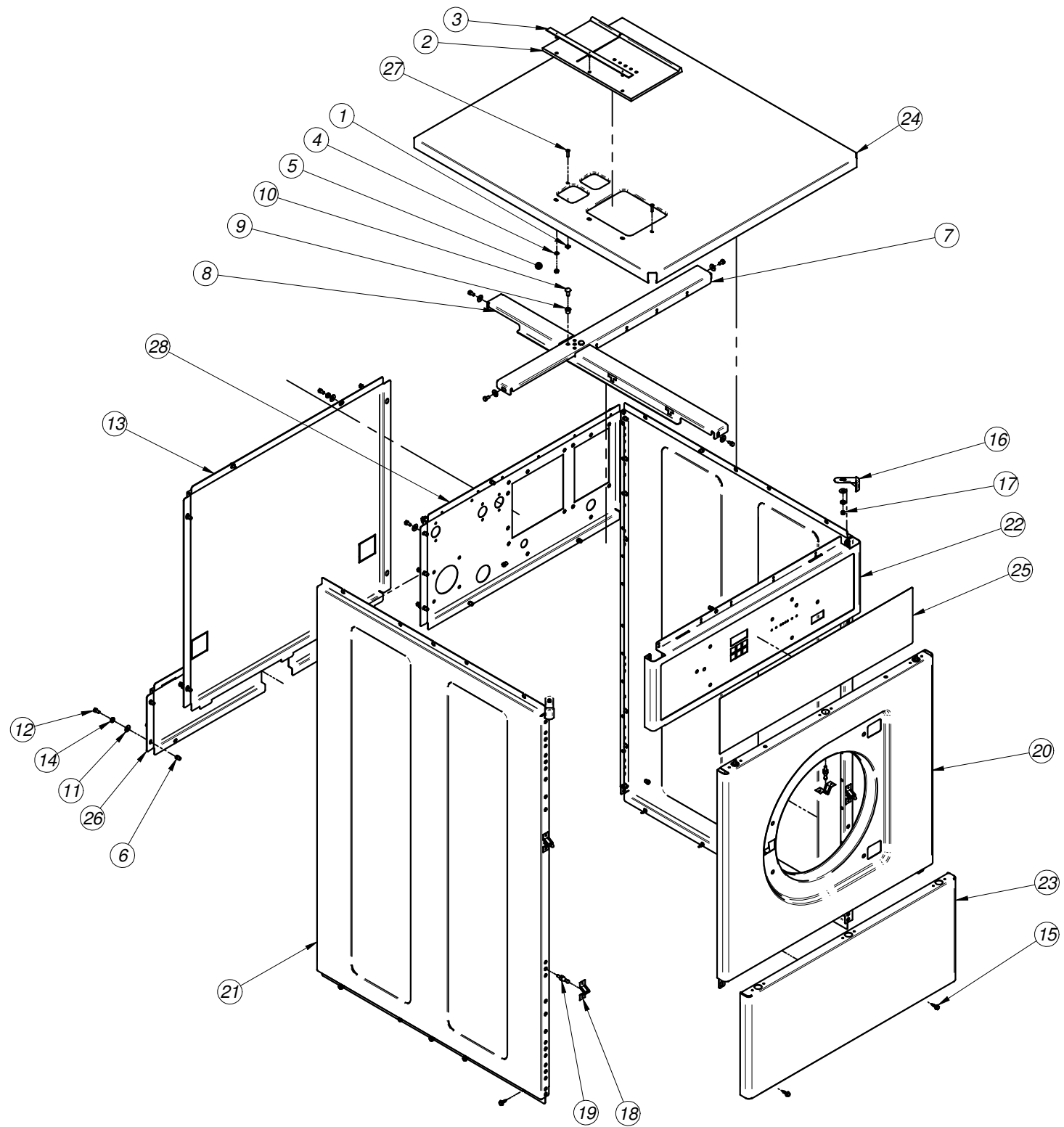
Fagor Industrial



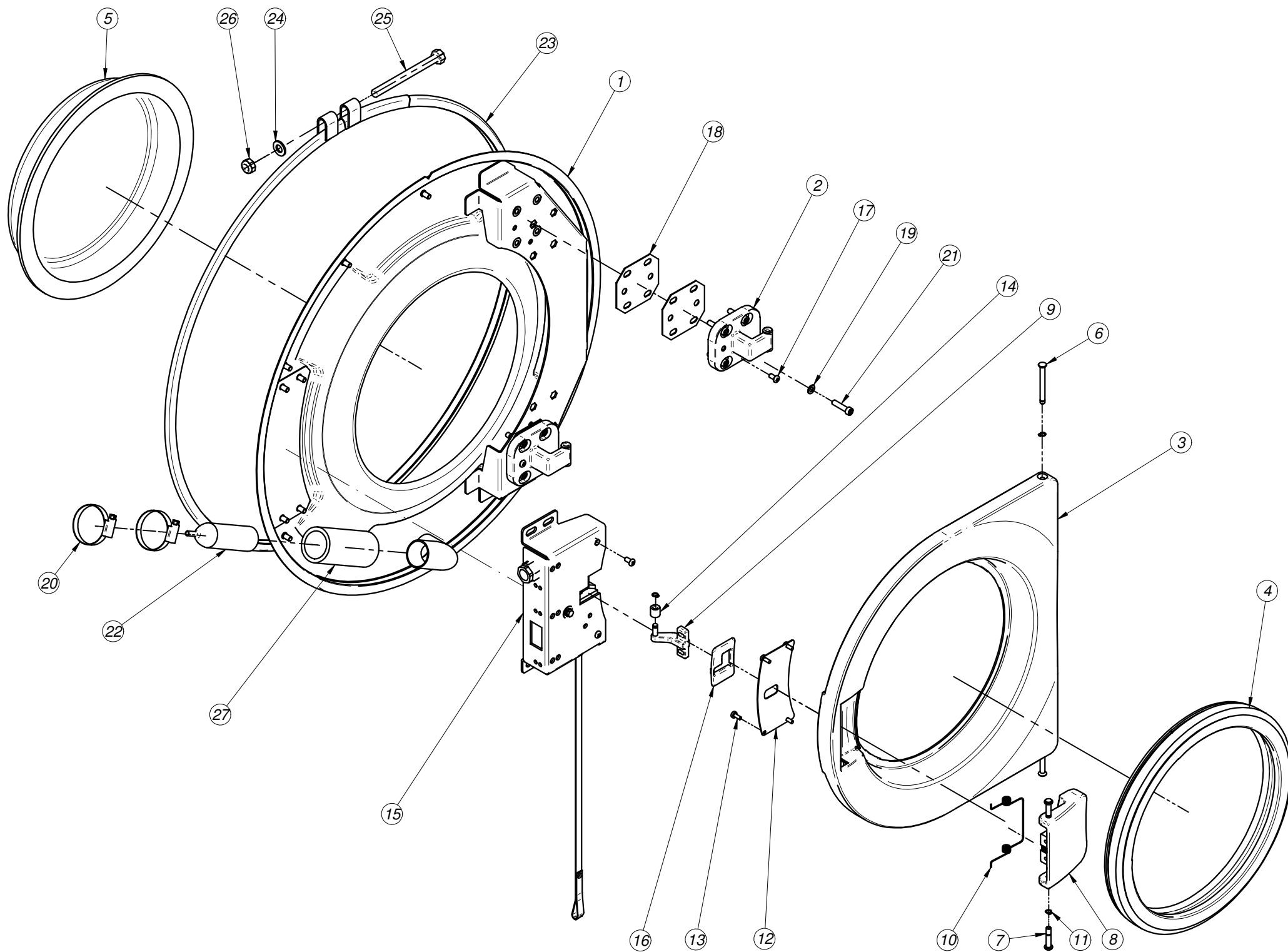
Fagor Industrial

LAVADORA MODELO LB-10 M

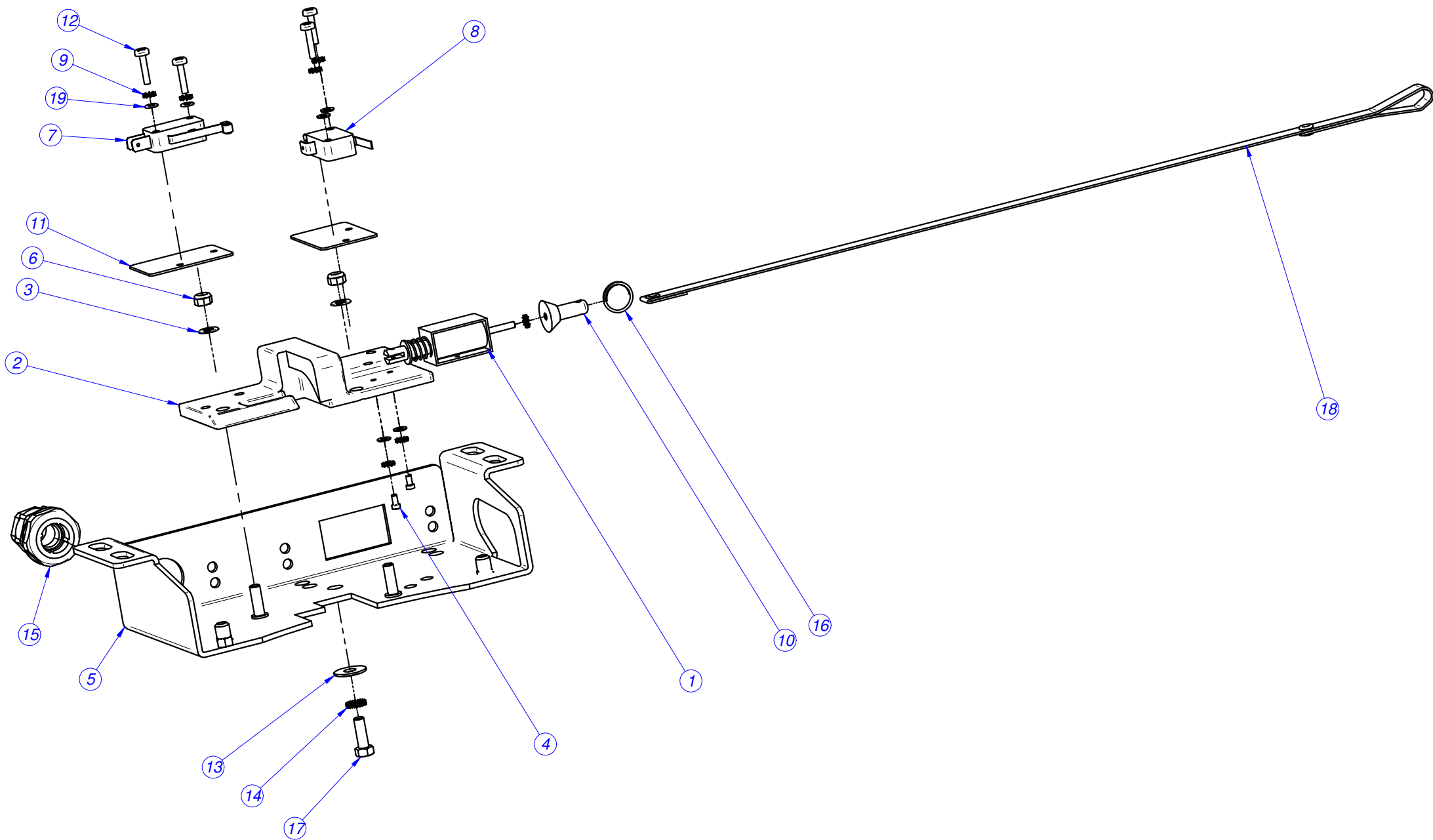




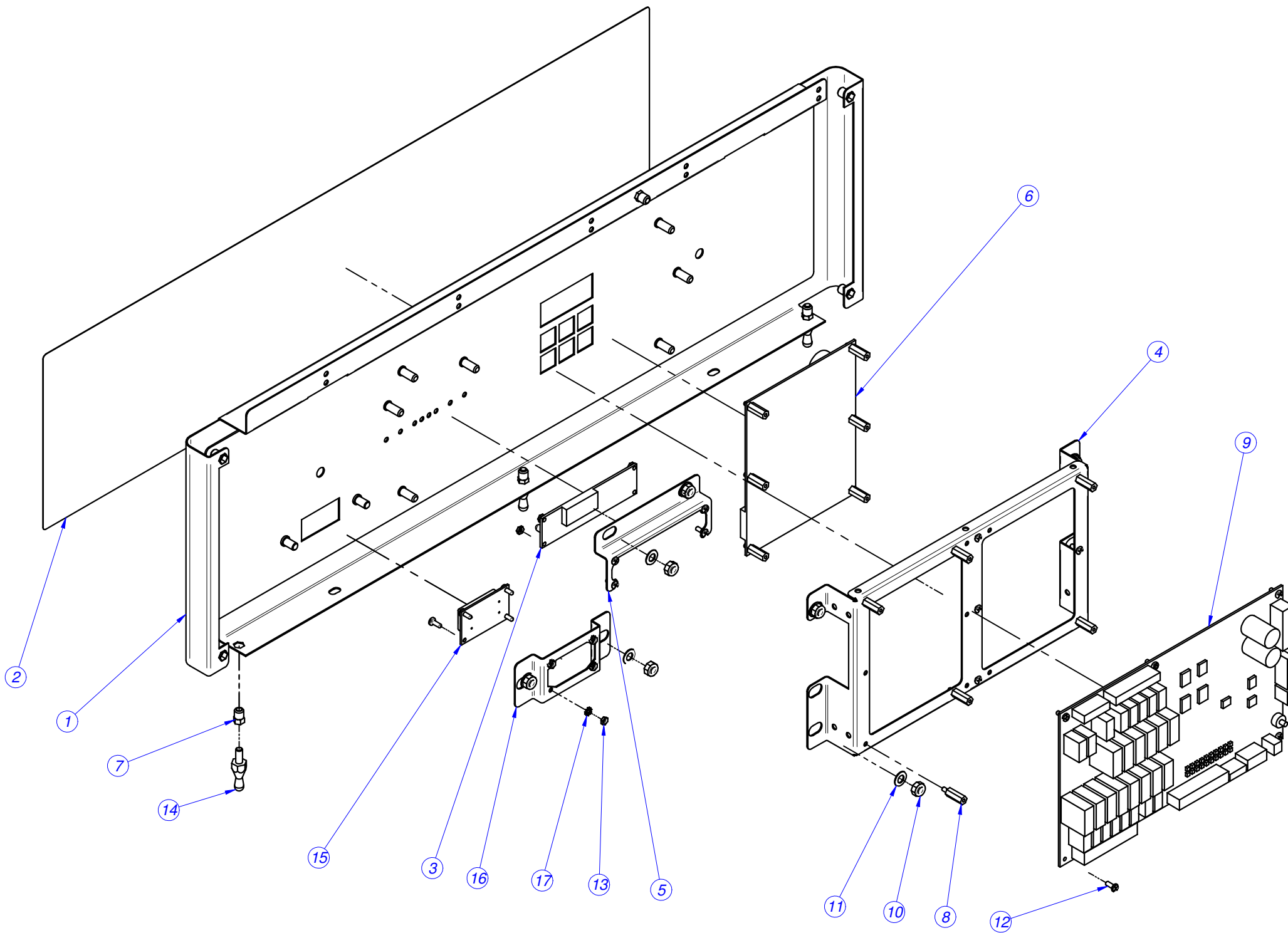
MOD.	LAVADORA LB-10 M		ZONA	MUEBLE	
Nº	CODIGO	DENOMINACION	Cant.		
1	Q222004000	TUERCA CUADRADA M.4	2		
2	P440704000	TAPA CUBETA 1002436	1		
3	P440705000	SOPOR.TAPA CUB. COMPLETA	1		
4	Q232030000	ARANDELA A5	3		
5*	Q162030000	TUER.EXA. M5	3		
6	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	24		
7	P610335000	TRAVESANO PARALELO 8 V2	1		
8	P610340000	TRAVESAÑO LONGITUDINAL 10	1		
9	Q411310000	COLLAR MAXLOK 6.4	2		
10	Q411309000	REMACHE MAXLOK 6.4	2		
11	Q302022000	ARANDELA 16X6X1.2 A.304	24		
12	Q012031000	TORN.EXA. M5X10 A.304	22		
13	P610326000	PANEL POSTERIOR 8 V2	1		
14	Q242030000	ARAND.ABAN. A5 A.304	20		
15	Q151323000	TORN.BROCA 4,8X16	14		
16	P620316000	CANTONERA ENCIMERA	2		
17	Q221308000	TUE.EX.AUT.M5 H.ZINCADA	2		
18	X010503000	CIERRE MUELLE FREI.700	7		
19	X012612000	PITON CIERRE	7		
20	P470301000	PANEL FRONTAL LC-8	1		
21	P610339000	PANEL LATERAL 10	2		
22	P610332000	PORTA MANDOS COMP. 8 M	1		
23	P470302000	ZOCALO LC-8	1		
24	P610341000	ENCIMERA COMPLETA 10	1		
25	P610319000	ADHESIVO PORTAMANDOS M	1		
26	P610306000	PANEL POSTERIOR DESAGÜE 8	1		
27	Q042022000	TORN.AVE.M4X15	2		
28	P610325000	PANEL POSTERIOR TOMAS 8 V2	1		



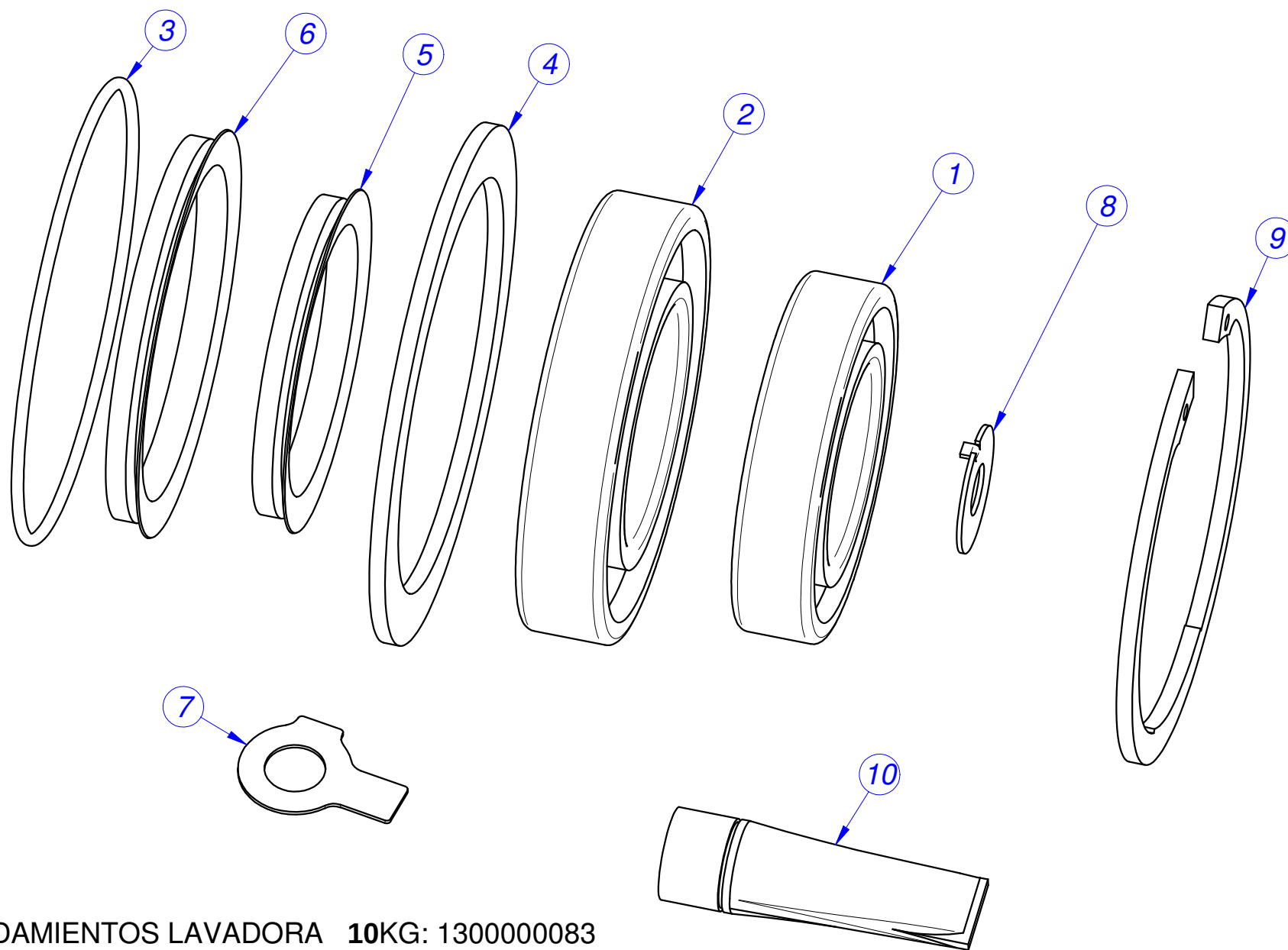
MOD.	LAVADORA LB-10 M		ZONA	FRENTE CUBA	
Nº	CODIGO	DENOMINACION	Cant.		
1	P616112000	FRENTE CUBA COMPLETO 8	1		
2	P620502000	BISAGRA PUERTA	2		
3	P610502000	PUERTA 8	1		
4	P440502000	JUNTA PUERTA 1002315	1		
5	P440503000	MIRILLA DE PUERTA	1		
6	P620514000	PASADOR PUERTA	2		
7	P620511000	PASADOR CIERRE	2		
8	P620504000	MANETA PUERTA 8,13,18	1		
9	P620505000	GANCHO REGULABLE CIERRE	1		
10	P620510000	MUELLE CIERRE	1		
11	Q302061000	ANILLO SEG. A6 DIN471	5		
12	P610504000	TAPA CIERRE 8	1		
13	Q032021000	TORN.ALOM.M4X10	4		
14	P610506000	CASQUILLO PUERTA	1		
15	P620516000	CIERRE COMPLETO	1		
16	P620515000	EMBELLECEDOR CIERRE	1		
17	Q032031000	TORN.ALOM.M5X10	4		
18	P620521000	CALZO BISAGRA	4		
19	Q232040000	ARANDELA A6	8		
20	Q881306000	ABRAZADERA 32-50L	2		
21	Q122044000	TORN. ALLEN M6x25	8		
22	P445002000	CAMARA PRESOSTATO	1		
23	P616102000	CIERRE CUBA 8 COMPL.	1		
24	Q232060000	ARANDELA A10	1		
25	Q151356000	TORN.EXAG.M10X110	1		
26	Q221306000	TUE.EX.AUT.M10 8.8 ZIN	1		
27	P502106000	TUBO REBOSADERO	1		



MOD.	LAVADORA LA-10 M		ZONA	CIERRE	
Nº	CODIGO	DENOMINACION	Cant.		
	P620516000	CIERRE COMPLETO	1		
1	P613002000	ELECTROIMAN PUERTA	1		
2	P620522000	BASE CIERRE V2	1		
3	Q232030000	ARANDELA A5	2		
4	Q151396000	TORN. ALLEN M2.5x5	2		
5	P626123000	CALZO CIERRE COMPLETO	1		
6	Q222030000	TUER.AUTOB.M5	2		
7	R010534000	INTERRUPTOR PUERTA	1		
8	P620526000	INTERRUPTOR PUERTA PLANO	1		
9	Q242010000	ARAND.ABAN. A.3 A304	8		
10	P620529000	DESBLOQUEO	1		
11	R010535000	PLACA SEPARADORA	2		
12	Q032012000	TORNILLO ALOMADO M3X15	4		
13	Q302022000	ARANDELA 16X6X1.2 A.304	1		
14	Q242030000	ARAND.ABAN. A5 A.304	1		
15	R073004000	PRENSA ESTOPAS	1		
16	P620525000	ANILLO ELECTROIMAN	1		
17	Q012032000	TORN.EXA. M5X15 A.304	1		
18	P620520000	TIRADOR PUERTA	1		
19	Q232010000	ARANDELA PLANA A3,DIN125	6		
20	P623010000	CABLEADO PUERTA	1		



MOD.	LAVADORA LA-10 M		ZONA	PORTAMANDOS	
Nº	CODIGO	DENOMINACION	Cant.		
1	P610332000	PORTA MANDOS COMP. 8 M	1		
2	P610319000	ADHESIVO PORTAMANDOS M	1		
3	P623023000	PLACA LEDS	1		
4	P620355000	SOPORTE PROGRAMADOR M	1		
5	P620356000	SOPORTE PLACA LEDS	1		
6	P613018000	CIRCUITO VISUALIZACION M	1		
7	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	8		
8	T133007000	DISTANCIADOR M3	12		
9	P613019000	PLACA ENTRADAS-SALIDAS M	1		
10	Q222012000	TUER.AUTOB.M6	8		
11	Q232040000	ARANDELA A6	8		
12	T133008000	TORNILLO AMARRE M3	18		
13	Q162010000	TUER.EXA.M3	8		
14	X012612000	PITON CIERRE	7		
15	P623017000	INTERRUPTOR GENERAL C.I.	1		
16	P620338000	PORTA INTERRUPTOR C.I.	1		
17	Q242010000	ARAND.ABAN. A.3 A304	4		



KIT RODAMIENTOS LAVADORA **10KG**: 1300000083

KIT RODAMIENTOS LAVADORA **13KG**: 1300000084

KIT RODAMIENTOS LAVADORA **18KG**: 1300000085

KIT RODAMIENTOS 10 KG
REF: 1300000083

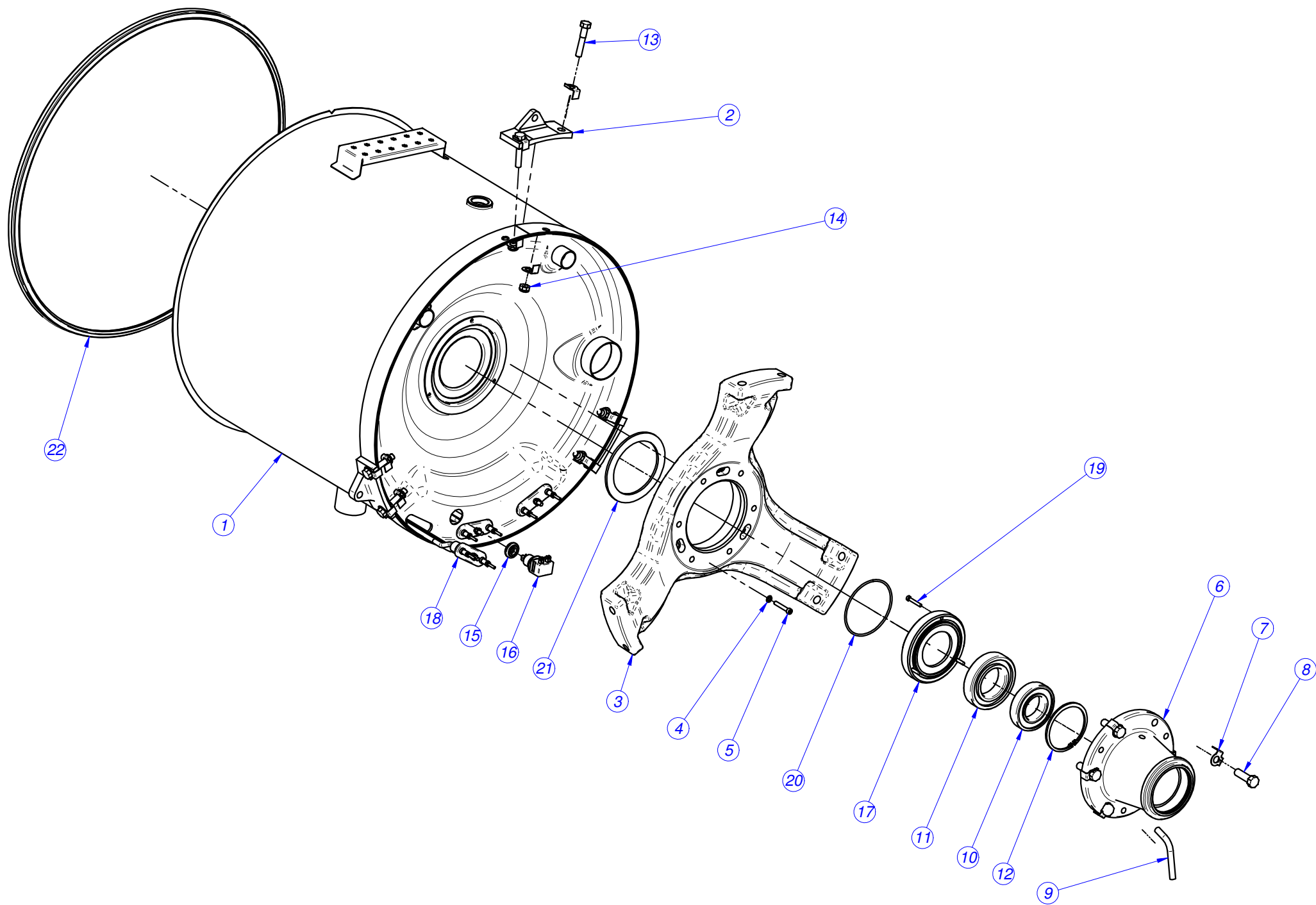
Nº COMPONENTES QUE INCLUYE EL KIT 1300000083	DENOMINACIÓN DE COMPONENTES QUE INCLUYE EL KIT 1300000083	CODIGO	CANTIDAD
Componente nº1	Rodamiento 55/100/21	P616009	1
Componente nº2	Rodamiento 45/85/19	P616008	1
Componente nº3	Junta tórica 102x3	Q307073	1
Componente nº4	Junta casquillo retenes 8	P616007	1
Componente nº5	Retén V-RING 63	P614911	1
Componente nº6	Retén V-RING 78	P634911	1
Componente nº7	Arandela de seguridad 13	Q271302	8
Componente nº8	Arandela de seguridad 13	Q301329	1
Componente nº9	Anillo seguridad int. 85	Q301044	1
Componente nº10	Grasa amblygon TA 15/2	P536544	1

KIT RODAMIENTOS 13 KG
REF: 1300000084

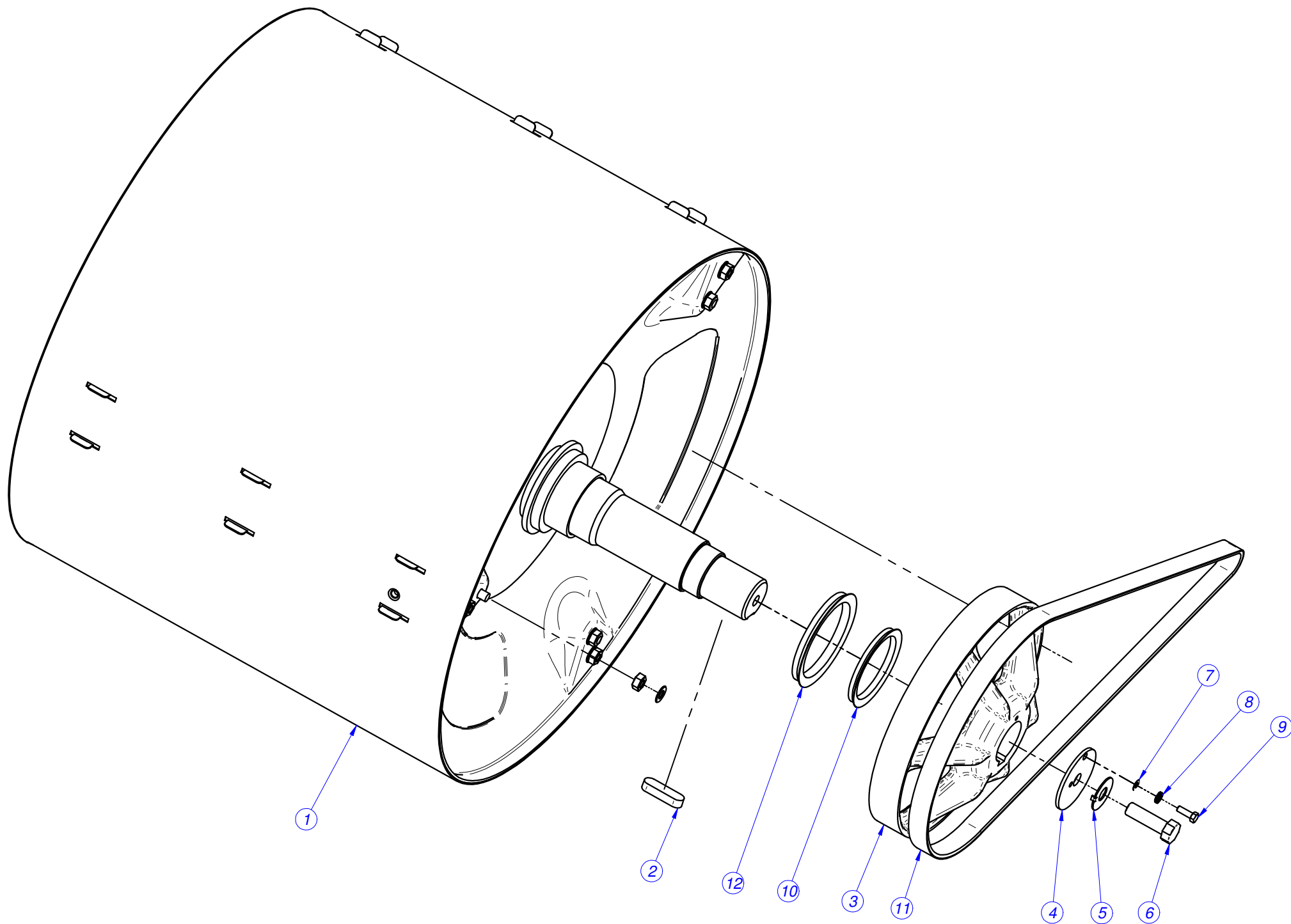
Nº COMPONENTES QUE INCLUYE EL KIT 1300000084	DENOMINACIÓN DE COMPONENTES QUE INCLUYE EL KIT 1300000084	CODIGO	CANTIDAD
Componente nº1	Rodamiento 50/90/20	P626008	1
Componente nº2	Rodamiento 60/110/22	P626009	1
Componente nº3	Junta tórica 114x3	Q307075	1
Componente nº4	Junta casquillo retenes 13	P626007	1
Componente nº5	Retén V-RING 70	P624913	1
Componente nº6	Retén V-RING 85	P624914	1
Componente nº7	Arandela de seguridad 13	Q271302	8
Componente nº7	Arandela de seguridad 15	Q271303	8
Componente nº8	Arandela de seguridad 13	Q301329	1
Componente nº9	Anillo seguridad int. 90	Q301030	1
Componente nº10	Grasa amblygon TA 15/2	P536544	1

KIT RODAMIENTOS 18 KG
REF: 1300000085

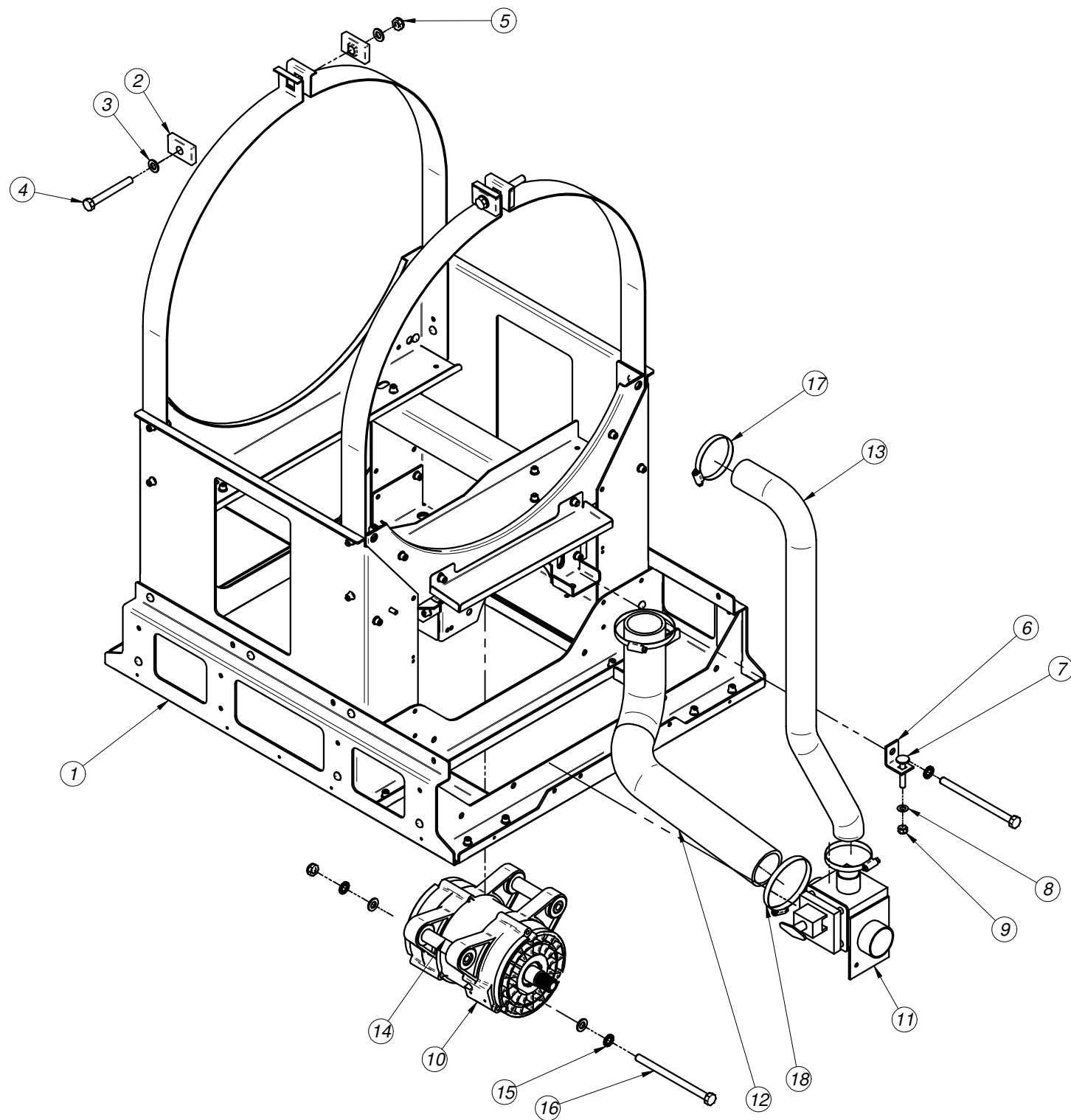
Nº COMPONENTES QUE INCLUYE EL KIT 1300000085	DENOMINACIÓN DE COMPONENTES QUE INCLUYE EL KIT 1300000085	CODIGO	CANTIDAD
Componente nº1	Rodamiento 60/110/22	P626009	1
Componente nº2	Rodamiento 70/125/24	P626008	1
Componente nº3	Junta tórica 128x3	Q307077	1
Componente nº4	Junta casquillo retenes 18	P636005	1
Componente nº5	Retén V-RING 78	P634911	1
Componente nº6	Retén V-RING 92	P634912	1
Componente nº7	Arandela de seguridad 15	Q271303	8
Componente nº8	Arandela de seguridad 13	Q301329	1
Componente nº9	Anillo seguridad J110x4	Q301036	1
Componente nº10	Grasa amblygon TA 15/2	P536544	1



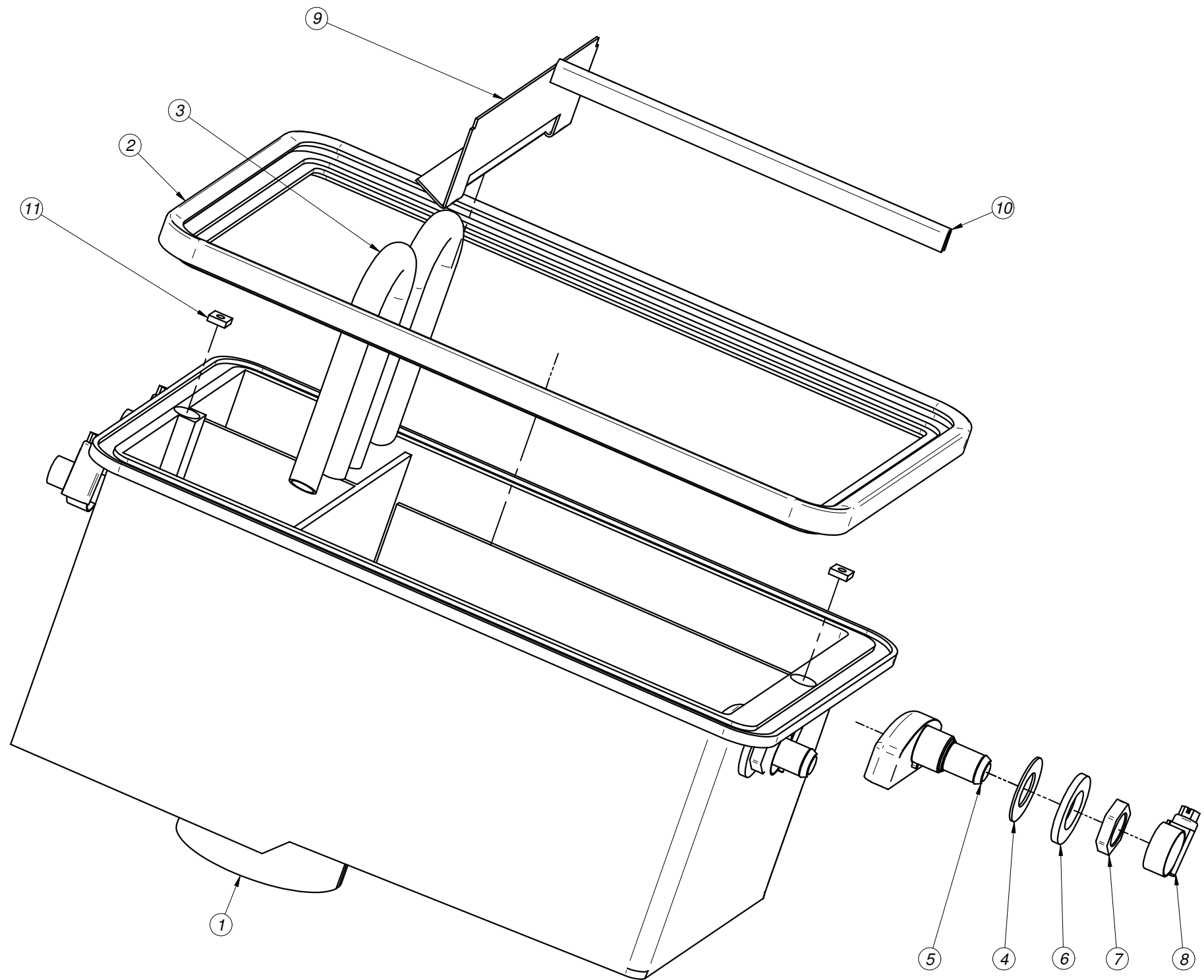
MOD.	LAVADORA LA-10 M		ZONA	CUBA	
Nº	CODIGO	DENOMINACION	Cant.		
1	P616117000	CUBA COMPLETA 10	1		
2	P616011000	APOYO TORNILLOS 8	3		
3	P616003000	REFUERZO FONDO CUBA 8	1		
4	Q232040000	ARANDELA A6	3		
5	Q122045000	TORN. ALLEN M6x35 INOX	3		
6	P616004000	SOPORTE RODAMIENTOS 8	1		
7	Q271301000	ARAND. SEG. 10.5 DIN 463	18		
8	Q012076000	TORN. EXAG. M12x40 INOX	6		
9	P626015000	TUBO EVACUACION 8,13,18	1		
10	P616008000	RODAMIENTO 6209-2Z	1		
11	P616009000	RODAMIENTO 6211-2RS1	1		
12	Q301044000	ANILLO SEG. INT. 85	1		
13	Q012068000	TORN. EXAG. M10x55 DIN 931	6		
14	Q221306000	TUE.EXAUT.M10 8.8 ZIN	6		
15	Z953003000	PASAMUROS BULBO	1		
16	P503025000	SONDA	1		
17	P616005000	CASQUILLO CONTRA RETEN 8	1		
18	P613008000	RESISTENCIA LF-8	3		
19	Q122034000	TORN. ALLEN M5x30 INOX	3		
20	Q307073000	JUNTA TOR. 102x3	1		
21	P616007000	JUNTA CASQUILLO RETENES 8	1		
22	P616104000	JUNTA CUBA 8	1		



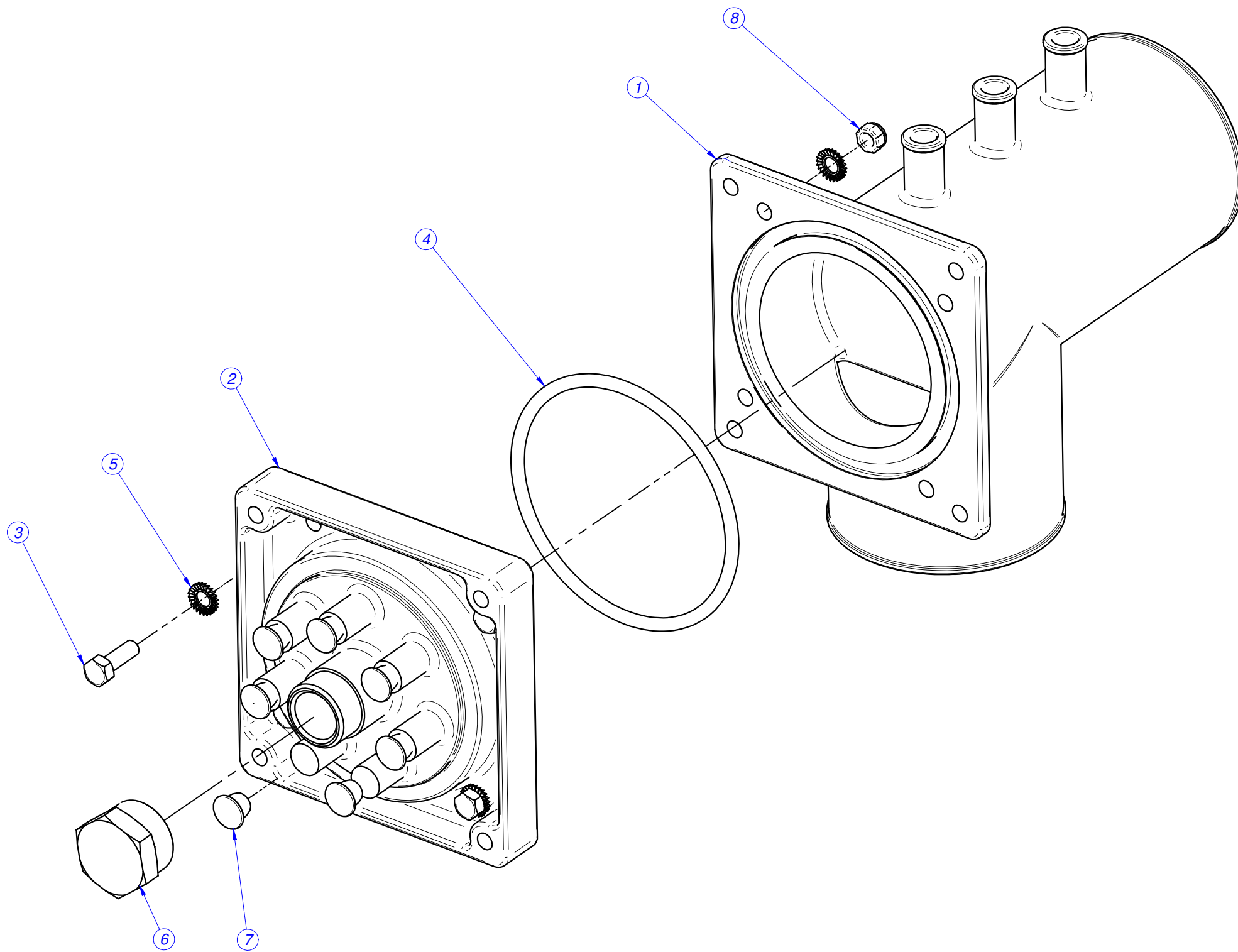
MOD.	LAVADORA LA-10 M		ZONA	TAMBOR	
Nº	CODIGO	DENOMINACION	Cant.		
1	P614916000	TAMBOR COMPLETO 10	1		
2	P614914000	CHAVETA 12x8x40	1		
3	P616006000	POLEA TAMBOR 8	1		
4	P616010000	ARANDELA POLEA 8	1		
5	Q301329000	ARANDELA SEGURIDAD 13	1		
6	Q011376000	TOR.EX.M12X40 H.ZINCADO	1		
7	Q232030000	ARANDELA A5	1		
8	Q242030000	ARAND.ABAN. A5 A.304	1		
9	Q012032000	TORN.EXA. M5X15 A.304	1		
10	P614911000	RETEN V-RING 65	1		
11	P615902000	CORREA LF-8	1		
12	P614912000	RETEN V-RING 75	1		



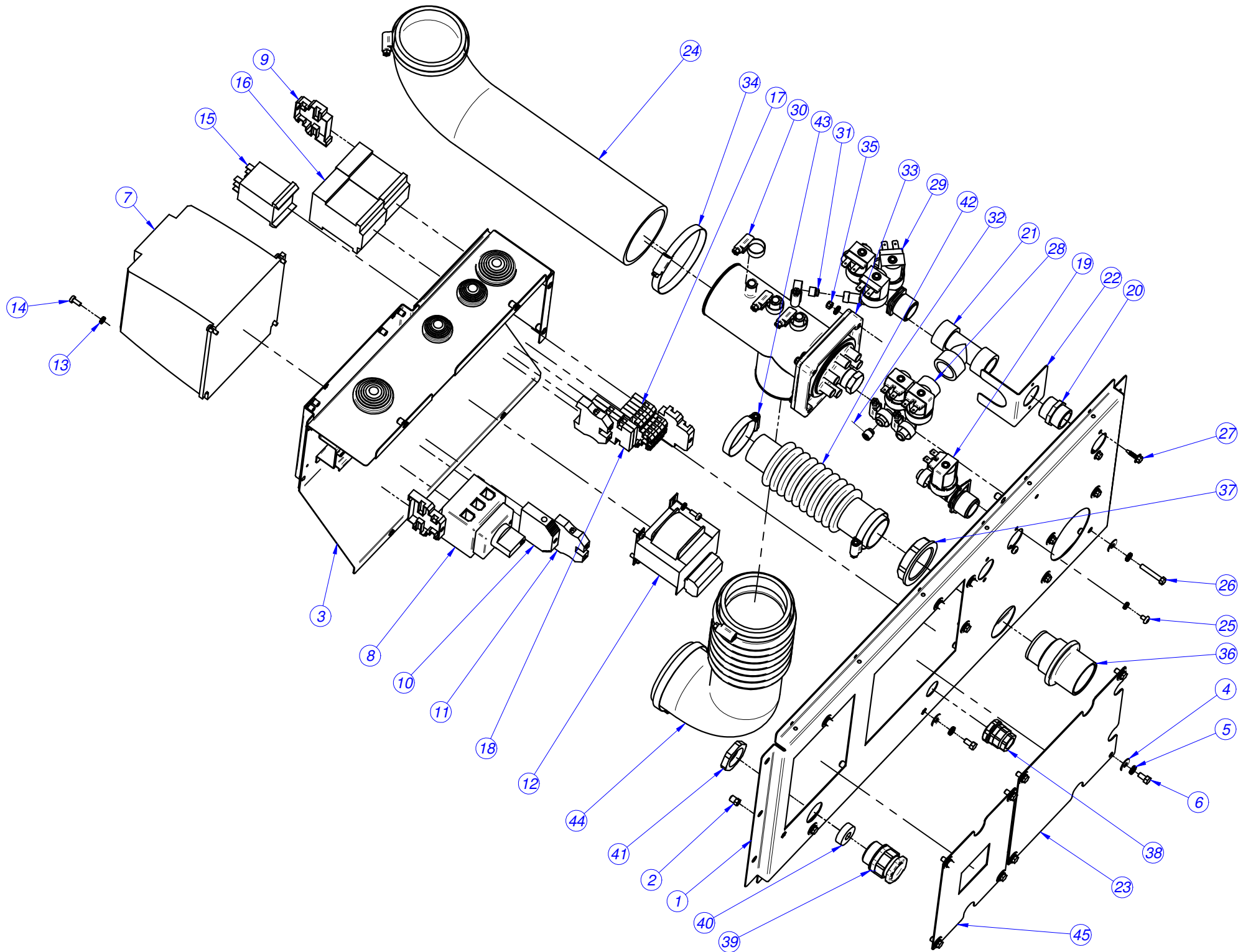
MOD.	LAVADORA LB-10 M		ZONA	ARMAZON	
Nº	CODIGO	DENOMINACION	Cant.		
1	P470113000	ARMAZON COMPLETO LB-10	1		
2	P620208000	AMARRE CUBA	4		
3	Q232060000	ARANDELA A10	7		
4	Q011360000	TORNILLO EXAGONAL M10X80	2		
5	Q221306000	TUE.EXAUT.M10 8.8 ZIN	4		
6	P620214000	TENSOR MOTOR	1		
7	Q151398000	TORN. DIN 603 M8x45	1		
8	Q232050000	ARANDELA A8	1		
9	Q221309000	TUE.EXAUT.M8 8.8 ZINCADA	1		
10	P615906000	MOTOR 8	1		
11	P302120000	VALVULA	1		
12	P610703000	CONDUCTO DESAGUE 8	1		
13	P610702000	CONDUCTO REBOSADERO 8	1		
14	P615908000	TUBO SOPORTE MOTOR 8	2		
15	Q241560000	ARAND. ABAN. A10 DIN6798	4		
16	Q151525000	EXAG. M10X150(8.8) DIN931	2		
17	Q881324000	ABRAZADERA 50-70L	2		
18	Q881326000	ABRAZADERA 70-90	2		



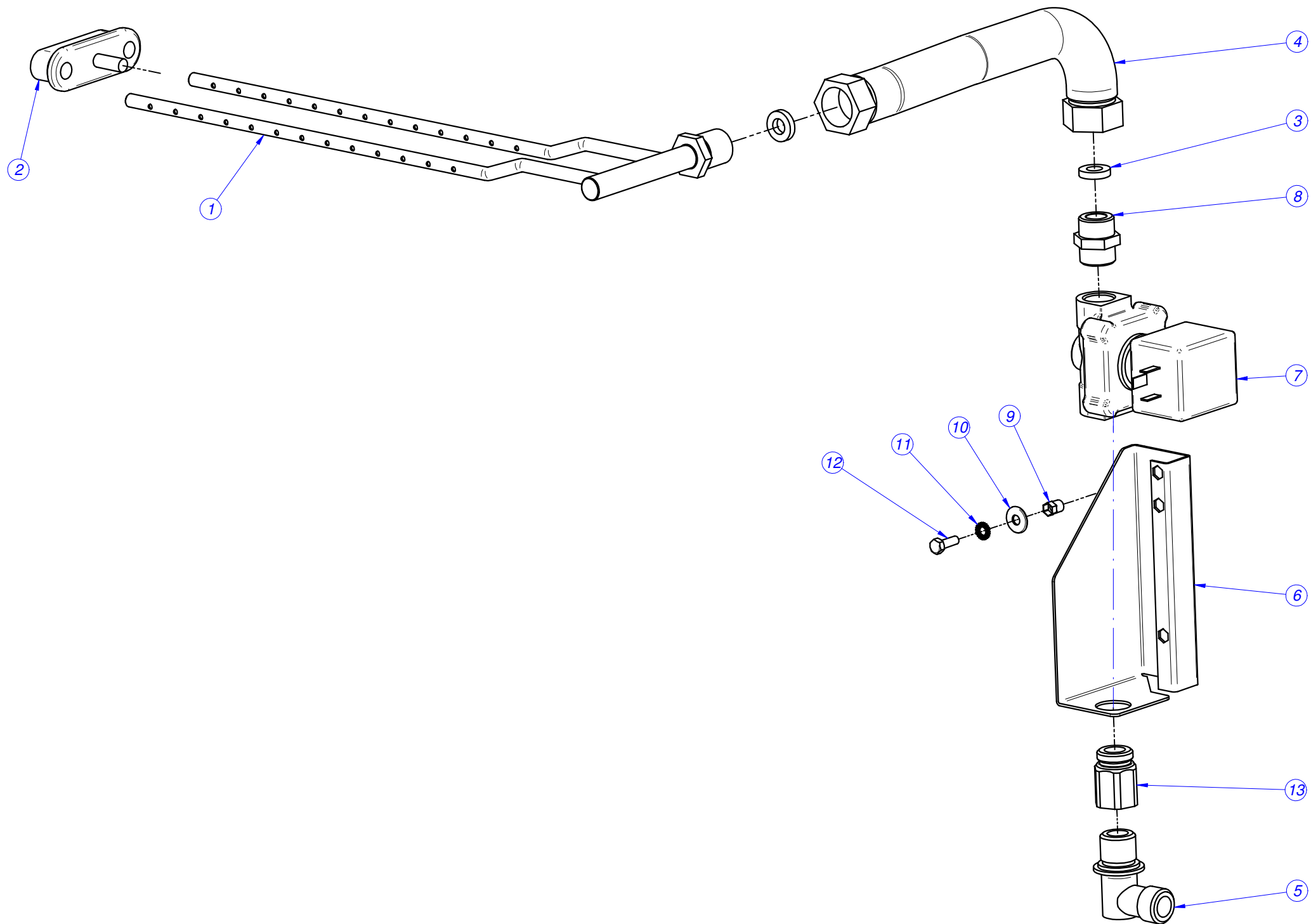
MOD.	LAVADORA LB-10 M			ZONA	CUBETERA	
Nº	CODIGO	DENOMINACION	Cant.			
1	P440700000	CUBETA DE DETERGENTES	1			
2	P500702000	JUNTA CUBETA 1003431	1			
3	P440702000	TUBO SIFON	2			
4	Q307002000	JUNTA DE GOMA 3031986	2			
5	P440701000	DIFUSOR DE DETERGENTES	2			
6	Q301302000	ARANDELA PLANA A17	2			
7	Q223018000	TUERCA 16X1,5	2			
8	Q881302000	ABRAZADERA 12-20	4			
9	P440715000	ESCUADRA PROTECCION	1			
10	P440721000	PERFIL REFUERZO	1			
11	Q222004000	TUERCA CUADRADA M.4	2			



MOD.	LAVADORA LA-10 M			ZONA	TOMA DOSIFICACION
Nº	CODIGO	DENOMINACION	Cant.		
	P620707000	TOMA DOSIFICACION COMPLETA	1		
1	P620701000	TOMA DOSIFICACION INT. P	1		
2	P620706000	TOMA DOSIFICACION EXTERIOR	1		
3	Q012032000	TORN.EXA. M5X15 A.304	4		
4	Q307081000	JUNTA TORICA 75x4	1		
5	Q242030000	ARAND.ABAN. A5 A.304	8		
6	P620710000	TAPA 1/2"	1		
7	P620709000	TAPON DOSIFICADORES	7		
8	Q222030000	TUER.AUTOB.M5	4		

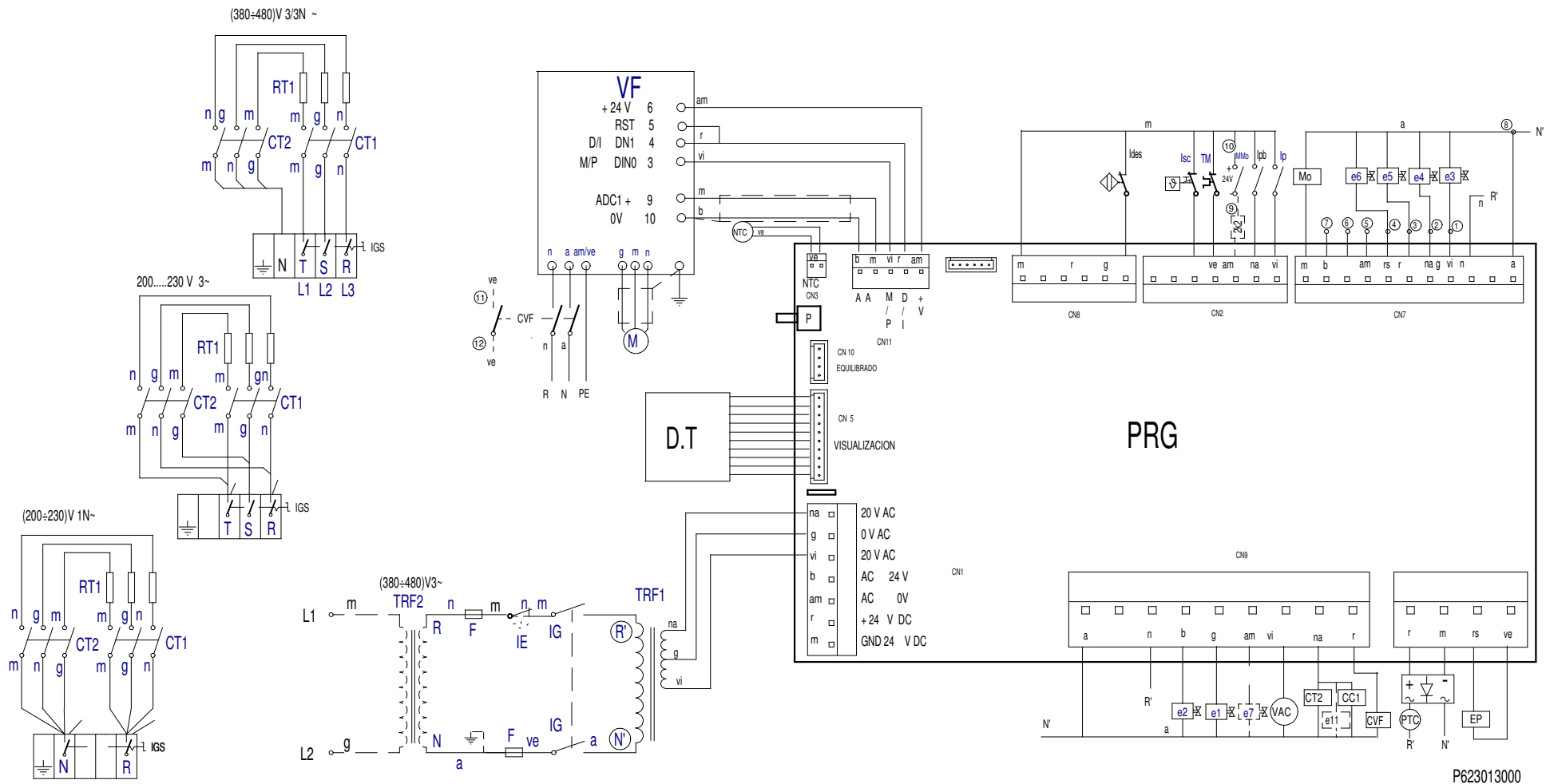


MOD.	LAVADORA LA-10 M			ZONA	SOPORTE ELECTROV.
Nº	CODIGO	DENOMINACION	Cant.		
1	P610325000	PANEL POSTERIOR TOMAS 8 V2	1		
2	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	14		
3	P620347000	PORTA CUADRO ALIMEN. COMP.V2	1		
4	Q302022000	ARANDELA 16X6X1.2 A.304	18		
5	Q242030000	ARAND.ABAN. A5 A.304	22		
6	Q012031000	TORN.EXA. M5X10 A.304	14		
7	P613007000	VARIADOR 1.1 Kw	1		
8	P623003000	SECCIONADOR 32A	1		
9	Z263303000	TOPE FINAL	3		
10	Z263302000	BORNA DE PASO AZUL	1		
11	P453026000	BORNE TIER 10 WPE-10103.O	2		
12	P623004000	TRANSFORMADOR 20020-024	1		
13	Q242020000	ARAND.ABAN. A.4 A304	10		
14	Q032021000	TORN.ALOM.M4X10	8		
15	Z203062000	RELE 230V. 16A 50-60 HZ	1		
16	Z203050000	CONTAC. SIRIUS 3R 230V.50-60	2		
17	P623006000	REGLETA BORNAJE 2 PISOS	5		
18	R073005000	BORNAS PORTA FUSIBLES	2		
19	Z701135000	E.V.SIMP.220V COD.255.208	1		
20	Z102301000	MANGUITO 3/4"	1		
21	P535020000	Te a 90º-3/4"	1		
22	P535003000	TOPE ELECTROVALVULA	1		
23	P620342000	TAPA POSTERIOR V2	1		
24	P620705000	CONDUCTO CUBETA-DOSIF. 13	1		
25	Q151320000	TOR.ALO.M4X6 H.ZINCADO	2		
26	Q011353000	TORNILLO EXAGONAL M5X30	4		
27	Q151323000	TORN.BROCA 4,8X16	2		
28	P255001000	ELECTROVALVULA DOBLE	1		
29	Z611123000	E.V. TRIPLE COD.255.641	1		
30	Q881302000	ABRAZADERA 12-20	9		
31	P443042000	REGULADOR 3L NE.254.023	1		
32	Z601156000	REGULADOR 8L RO. 254.034	1		
33	P620707000	TOMA DOSIFICACIÓN COMPLETA	1		
34	Q881326000	ABRAZADERA 70-90	4		
35	Q222030000	TUER.AUTOB.M5	4		
36	Z740701000	PASAMUROS ARBOL LAVADO	1		
37	Z710708000	TUERCA PASAMUROS	1		
38	R073004000	PRENSA ESTOPAS	1		
39	R023013000	PRENSA ESTOPAS PG-21	1		
40	R023026000	JUNTA GOMA (GAES)	1		
41	Q223016000	TUERCA ROSCA Pg 21	1		
42	P620708000	CONDUCTO SALIDA VAPOR	1		
43	Q881306000	ABRAZADERA 32-50L	2		
44	P610704000	CONDUCTO DOSIFICADOR CUBA 8	1		
45	P620341000	TAPA SECCIONADOR V2	1		



MOD.	LAVADORA LA-10 M		ZONA	CONJUNTO VAPOR	
Nº	CODIGO	DENOMINACION	Cant.		
1	P615001000	INYECTOR VAPOR 8,13,18	1		
2	P445011000	CIERRE COMPLETO	1		
3	P615002000	ARANDELA VAPOR 8/13/18	2		
4	P525005000	LATIGUILLO VAP.LF-14	1		
5	S115013000	CODO LATON	1		
6	P620327000	SOPORTE VALVULA DE VAPOR	1		
7	P505012000	VALVULA VAPOR 1/2" 50HZ	1		
8	S205023000	MANGUITO DOBLE 1/2	1		
9	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	1		
10	Q302022000	ARANDELA 16X6X1.2 A.304	1		
11	Q242030000	ARAND.ABAN. A5 A.304	1		
12	Q012032000	TORN.EXA. M5X15 A.304	1		
13	X162101000	RACOR 1-2	1		

Instalaciones	Referencia	LAV 10	LAV 13	LAV 18
Cableado Programador - Teclado lav 10, 13, 18 Kg *	P-623009	X	X	X
Cableado Resistencias 10, 13, 18 Kg *	P-623008	X	X	X
Cableado Puerta *	P-623010	X	X	X
Placa relesM	P-613019	X	X	X
Circuito teclado display	P-613018	X	X	X
Indicador de componentes Lav	P-623011	X	X	X
Interruptor general C.I. *	P-623017	X	X	X
Leyenda Lav	P-623014	X	X	X
Componentes	Referencia	LAV 8	LAV 13	LAV 18
Borne doble piso 2,5mm Weidmuller DK 4/35 5276.6	P-623006	7	7	7
Borne Azul 10mm	Z-263302	1	1	1
Borne Azul 35mm **	R-673010			
Borne Portafusible	R-073005	2	2	2
Borne tierra 10mm	P-453026	2	2	2
Borne tierra 35mm **	Z-103035			
Condensador antiparasitario 0,1 uF *	Z-233012	7	7	7
Contactador 20A NA	Z-203050	2	2	2
Contactador 35 A	P-433030			
Contactador 60 A	X-183011			
Electrovalvula simple	Z-701135	2	2	2
Electrovalvula doble	P-255001	X	X	X
Electrovalvula Triple	Z-611123	X	X	X
Electrovalvula simple 120 L/h Z-102305	Z-102323			
Electroiman	P-613002	X	X	X
Fusible 4A Modificar *	P-184011	2	2	2
Interruptor magnetico desequilibrio NO *	Z-100522	X	X	X
Monedero	P-613004	X	X	X
Motor 10	P-615904	X		
Motor 13	P-625905		X	
Motor 18	P-635906			X
PG-21 Prensaestopas	R-023013	X	X	X
PG21 Tuerca	Q-223016	X	X	X
PG21 Junta de goma				
PG36 Junta de goma				
PG36 Prensaestopas	R-143010			
PG36 Tuerca				
Regleta 2,5 mm ² TEKOX1106PL *	R-693010	2/12	2/12	2/12
Regleta 6 mm ² 1/12 *	Z-713035			
Regleta 16 mm ² 1/6 Elettro Gibi *	Z-743006			
Rele 16 A 2NA 230V 50/60Hz Faston FINDER	Z-203062	X	X	X
Resistencia 2KW	P-613008	3		
Resistencia 3KW	P-623005		3	
Resistencia 4KW	P-633002			3
Resistencia 6KW	P-533001			
Señalización R,S,T,N,PE	Z-683068	X	X	X
Seccionador 32A 11,5kw Siemens 3LD22 30-OTK13	P-623003	X	X	X
Seccionador 63 A 22 kw Siemens 3LD25 30-OTK13	P-537038		240 V 1N	240 V 1N
Seccionador 125 A 45 Kw Siemens 3LD28 30-OTK13	P-543039			
Sonda NTC + Limitador	P-503025	X	X	X
Terminal mini Mate-n-lok Hembra 170362-1	P-623016			
Tope final 10mm	Z-263303	X	X	X
Tapa Cubierta conector Sub-D	P-613014	X	X	X
Transformador 230/20-0-20 24-0	P-623004	X	X	X
Variador 10Kg	P-613007	X		
Variador 13Kg	P-623002		X	
Variador 18Kg	P-633003			X
Valvula de vaciado 10, 13, 18 Kg	P-302120	X	X	X



P623013000

L/

-	Esquema teorico lavadoras 8,13,18		-	-	P623013000	-
Zk./Nº	Pieza		Cant.	Materiala/Material	Klas. zk/Nº Klas.	Gainazal akabera/Tratamiento
Zk./Nº	Aldaketa/Modificaciones		Nork proposatua/Propuesta de	Data/Fecha	Perdoi orokorrak Tolerancias generales	
2	Introducir puente en VF entre 4 y 5		M.Maillo	21-03-2005	< 5 ± 0.2 50 ÷ 100 ± 0.8 5 ÷ 25 ± 0.4 >100± 1 25 ÷ 50 ± 0.6 α ± 1	
3	Cambiar conexión CVF		M.Maillo	10-05-2005		
4	Eliminar nombres		C.Tytgat	18-01-2006		
5			M.Maillo	18-03-2006		
6	Introducir PTC para cierre puerta		M.Maillo	18-04-2007		
Sinadura/Firma		Data/Fecha	FAGOR Fagor Industrial,Koop.Elk, Mugatua		Gainazal perdoia Mecanizado superficial	
Marraztua/Dibujado		M. Maillo			14-07-2004	
Proiektatua/Proyectado		M.Maillio			14-07-2004	
Egiaztatua/Comprobado					21-07-2004	
Eskala/Escala				Plano Zk./Plano Nº		
-				-6		
				- Zk. ord. du		
				- Zk.gaitik ord.		

Simb / LENG	ESPAÑOL	FRANÇAIS	ENGLISH	DEUTSCH	ITALIANO
CT =	Contacto ​ r Calentamiento	Contacteur Chauffe	Heating Contacto ​ r	Heizschütz	Contatore Riscaldamento
DP =	Detector posición.	Détecteur position	Position detector	Stellung Taster	Rilevatore posizione
DS1	Dosificador Neutralizante.	Doseur Neutralisant	Neutralizer feeder	Dosier ​ vorrichtung Neutralspülmittel	Dosatore Neutralizzante
DS2	Dosificador jabon liquido.	Doseur lessive liquide	Liquid soap feeder	Dosier ​ vorrichtung Flüssigseife	Dosatore sapone liquido
DS3	Dosificador aditivos.	Doseur additifs	Additive feeder	Dosier ​ vorrichtung Zusatzmittel	Dosatore additivi
D.T.	Display/Teclado	Écran/Clavier	Display/Keyboar ​ d	Display/Tastatur	Display/Tastiera
e1 =	Electro válvula agua Fria.	Électrovanne eau Froide	Cold water electrically operated valve	Elektroventil Kaltwasser	Elettrovalvola acqua Fredda
e2 =	Electro válvula agua Caliente	Électrovanne eau Chaude	Hot water electrically operated valve	Elektroventil Warmwasser	Elettrovalvola acqua Calda
e3 =	Electro válvula Prelavado.	Électrovanne Prélavage	Pre-wash electrically operated valve	Elektroventil Vorwaschen	Elettrovalvola Prelavaggio
e4 =	Electro válvula Lavado.	Électrovanne Lavage	Wash electrically operated valve	Elektroventil Hauptwaschgang	Elettrovalvola Lavaggio
e5 =	Electro válvula Leja.	Électrovanne Eau de Javel	Bleach electrically operated valve.	Elektroventil Bleiche	Elettrovalvola Candeggina
e6 =	Electro válvula Suavizante.	Électrovanne Assouplissant	Fabric softener electrically operated valve	Elektroventil Weichspüler	Elettrovalvola Ammorbidente
e7 =	Electro válvula agua Descalcificada	Électrovanne eau Adoucie	Delimed water electrically operated valve	Elektroventil entkalktes Wasser	Elettrovalvola acqua Decalcificata
e8 9,10 =	Electro válvula Equilibrado	Électrovanne Équilibrage	Balancer electrically operated valve	Elektroventil Gleichgewicht	Elettrovalvola Bilanciamento
e11 =	Electro válvula Vapor.	Électrovanne Vapeur	Steam electrically operated valve	Elektroventil Dampf	Equilibrado Vapore
EP =	Electroimán de Puerta.	Électro-aimant de Porte	Door electric magnet	Elektromagnet Gerät ​ etür	Elettromagnete Porta
FI =	Filtro de Interferencias.	Filtre Anti-parasites	Interference filter	Störungsfilter	Filtro Interferenze
F =	Fusible.	Fusible	Fuse	Sicherung	Fusibile
G1,G2 =	Galga Sensor.	Jauge Capteur	Sensing gage	Meßsensor	Calibro Sensore
IE =	Pulsador Parada de emergencia.	Bouton-poussoir Arrêt d'urgence	Emergency stop push button	Not-Aus-Taster	Pulsante Arresto di emergenza
IG =	Interruptor general.	Interrupteur général	General switch	Hauptschalter	Interruttore generale
IGS =	Interruptor General de seguridad.	interrupteur Général de sécurité	General safety switch	Sicherheitshauptschalter	Interruttore Generale di sicurezza
Ides =	Interruptor de desequilibrio.	Interrupteur de balourd	Unbalance switch	Ungleichgewichtsschalter	Interruttore di squilibrio
IMo =	Interruptor Monedero.	Interrupteur Monnayeur	Coin slot switch	Münzschalter	Interruttore Portamonete
Ip =	Interruptor puerta Cerrada.	Interrupteur porte Fermée	Closed door switch	Schalter Tür geschlossen	Interruttore porta Chiusa
Ipb =	Interruptor puerta bloqueada.	Interrupteur porte verrouillée	Door lock switch	Schalter Tür verriegelt	Interruttore porta bloccata
Isc	Interruptor seguridad Temperatura	Thermostat Limiteur	Hi-limit Thermostat	Grenzthermostat	Termostato Limitatore
M =	Motor.	Moteur	Motor	Motor	Motore
Mo =	Monedero.	Monnayeur	Coin slot	Münz ​ vorrichtung	Portamonete
NTC =	Sensor temperatura..	Capteur température	Temperature sensor	Temperatursensor	Sensore temperatura
RT =	Resistencia Calentamiento.	Résistance Chauffe	Heating Resistors	Widerstand Aufheizung	Resistenza Riscaldamento
Tm =	Térmico de Motor.	Thermique du Moteur	Motor hot-wire	Motorwärmeschalter	Termico del Motore
Trf =	Transformador	Transformateur	Transformer	Transformator	Trasformatore
Trf s/N =	Transformador Versión sin Neutro.	Transformateur Version sans Neutre	Transformer Version without Neutral	Transformator Modell ohne Neutral ​ stellung	Trasformatore Versione senza Neutro
VAC =	Válvula Vaciado	Vanne Vidange	Emptying valve	Ablassventil	Valvola Scarico
Ve =	Ventilador.	Ventilateur	Fan	Ventilator	Ventola
VF =	Convertidor de Frecuencia.	Convertisseur de Fréquence	Frequency converter	Frequenzumwandler	Convertitore di Frequenza
VM =	Ventilador Motor.	Ventilateur Moteur	Fan motor	Ventilator Motor	Ventola Motore
1...8 =	Puntos conexión dosificadores.	Points raccordement doseurs	Feeder connection points	Anschlussstellen Dosier ​ vorrichtungen	Punti connessione dosatori
COLOR	COLORES	COULEURS	COLOUR	FARBEN	COLORE
a =	Azul	Bleu	Blue	Blau	Blu
am =	Amarillo	Jaune	Yellow	Gelb	Giallo
amive =	Amarillo/verde	Jaune / vert	Yellow / green	Gelb/grün	Giallo/verde
b =	Blanco	Blanc	White	Weiß	Bianco
g =	Gris	Gris	Grey	Grau	Grigio
m =	Marrón	Marron	Brown	Braun	Marrone
n =	Negro	Noir	Black	Schwarz	Nero
na =	Naranja	Orange	Orange	Orange	Arancio
r =	Rojo	Rouge	Red	Rot	Rosso
rs =	Rosa	Rose	Pink	Rosa	Roseo
ve =	Verde	Vert	Green	Grün	Verde
vi =	Violeta	Violet	Purple	Violett	Viola